



South Coast
Air Quality Management District
 21865 Copley Drive, Diamond Bar, CA 91765-4182
 (909) 396-2000 • <http://www.aqmd.gov>

SUJETO: AVISO DE INTENCIÓN PARA ADOPTAR UNA DECLARACIÓN NEGATIVA MITIGADA

TÍTULO DEL PROYECTO: REDUCCIÓN DE CONTAMINANTES TÓXICOS DEL AIRE PARA EL CUMPLIMIENTO DE LAS REGLAS 1420.1 y 1402 DEL SCAQMD EN LA EMPRESA DE EXIDE TECHNOLOGIES EN VERNON, CA

El South Coast Air Quality Management District (SCAQMD, siglas en inglés) es la Agencia Principal y ha preparado un Proyecto de Declaración Negativa Mitigada (MND, siglas en inglés) para el proyecto propuesto identificado arriba, de acuerdo con el Acta de Calidad Ambiental de California (CEQA, siglas en inglés) por los Directrices de CEQA §§ 15187 y 15189. Exide Technologies está proponiendo un proyecto para reducir las emisiones tóxicas de arsénico, benceno y 1,3-butadieno para dar cumplimiento a las modificaciones aprobadas recientemente en la Regla 1420.1 del SCAQMD - Normas de Emisiones para Plomo y Otros Contaminantes del Aire Tóxicos de Empresas Grande De Reciclaje de Baterías de Plomo-Acido, Certificado por la Junta de Gobierno del SCAQMD el 10 de Enero 2014 (SCAQMD N° 131010JK, Centro de Información del Estado N° 2013101035), así como asegurar el cumplimiento de los requisitos de la Regla 1402 del SCAQMD - Control de los Contaminantes Tóxicos Atmosféricos de las Fuentes Existentes incluyendo el Plan de Reducción de Riesgos Revisado Final. El Proyecto de MND se basa en la evaluación ambiental final (EA, siglas en inglés) para la Regla 1420.1. Con base en el análisis del proyecto propuesto en el Proyecto de MND, no habrá efectos adversos significativos en cualquier área del medio ambiente después de la implementación de mitigación. El propósito de este Aviso de Intención (NOI, siglas en inglés) es para solicitar comentarios sobre el análisis ambiental contenido en el Proyecto de MND.

Si el proyecto propuesto tiene nada que ver con usted o su organización, ninguna acción de su parte es necesaria. El Proyecto de MND y otros documentos pertinentes se pueden obtener llamando al Centro de Información Pública del SCAQMD al (909) 396-2039 o accediendo al sitio Web CEQA del SCAQMD en <http://aqmd.gov/home/library/documents-support-material/lead-agency-permit-projects/permit-project-documents---year-2014>. Comentarios enfocados a temas relativos al análisis ambiental del proyecto propuesto se aceptarán durante un período de 30 días de revisión y comentarios públicos que comienza el 16 de Octubre 2014, y termina a las 17:00 el 14 de Noviembre 2014. Por favor envíe sus comentarios a la Sra. Cynthia Carter (c/o Office of Planning, Rule Development, and Area Sources) a la dirección indicada arriba. Los comentarios también se pueden enviar por fax al (909) 396-3324 o por correo electrónico a ccarter@aqmd.gov. La Sra. Carter puede ser contactada llamando al (909) 396-2431. Por favor, incluya el nombre y número de teléfono de la persona de contacto. Además, el SCAQMD está proponiendo la revisión del permiso actual del Título V que fue promulgado anteriormente a la empresa Exide, para instalar nuevo y modificar las sistemas de control de contaminación atmosférica existentes para este proyecto. La notificación de la revisión del permiso propuesto y otra información relacionada con comentarios separados sobre la revisión propuesta del permiso se puede ver en el siguiente enlace y escribiendo la identificación de la empresa # 124838 <http://www3.aqmd.gov/webappl/publicnotices2/>.

Fecha: 15 de Octubre 2014

Firma: 
 Michael Krause
Título: CEQA Program Supervisor
Teléfono: (909) 396-2706

SOUTH COAST AIR QUALITY MANAGEMENT DISTRICT
21865 Copley Drive, Diamond Bar, CA 91765-4182

AVISO DE INTENCIÓN PARA ADOPTAR UNA DECLARACIÓN NEGATIVA

Título del Proyecto:

Reducción de Contaminantes Tóxicos del Aire para el Cumplimiento de las Reglas 1420.1 y 1402 del SCAQMD en la empresa Exide Technologies en Vernon, CA

Ubicación del Proyecto:

Exide Technologies, 2700 South Indiana Street, Vernon, CA 90058

Descripción de la Naturaleza, el Propósito, y Beneficiarios del Proyecto:

Exide Technologies está proponiendo un proyecto para reducir las emisiones tóxicas de arsénico, benceno y 1,3-butadieno para dar cumplimiento a las modificaciones aprobadas recientemente en la Regla 1420.1 del SCAQMD - Normas de Emisiones para Plomo y Otros Contaminantes del Aire Tóxicos de Empresas Grande De Reciclaje de Baterías de Plomo-Acido, Certificado por la Junta de Gobierno del SCAQMD el 10 de Enero 2014 (SCAQMD N° 131010JK, Centro de Información del Estado N° 2013101035), así como asegurar el cumplimiento de los requisitos de la Regla 1402 del SCAQMD - Control de los Contaminantes Tóxicos Atmosféricos de las Fuentes Existentes incluyendo el Plan de Reducción de Riesgos Revisado Final. El Proyecto de ND se basa en la evaluación ambiental final (EA, siglas en inglés) para la Regla 1420.1. Con base en el análisis del proyecto propuesto en el Proyecto de ND, no habrá efectos adversos significativos en cualquier área del medio ambiente. El sitio del proyecto propuesto se enumera en la Lista de Instalaciones de Residuos Peligrosos del Departamento de Control de Tóxicos de California por el Código de Gobierno §65962.5 (http://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public/profile_report.asp?global_id=80001733; accedido en 16 de Septiembre 2014).

Agencia Principal:

South Coast Air Quality Management District

División:

Planning, Rule Development and Area Sources

El Proyecto de ND y toda la documentación están disponibles en:
SCAQMD Headquarters
21865 Copley Drive
Diamond Bar, CA 91765

o llamando:
(909) 396-2039

El Proyecto de ND y la documentación está disponible en línea mediante el acceso a la página web del SCAQMD al:
<http://aqmd.gov/home/library/documents-support-material/lead-agency-permit-projects/permit-project-documents---year-2014>

El Aviso Público de Intención se proporciona a través de la siguiente:

Los Angeles Times (16 de Octubre 2014)

SCAQMD Sitio Lista de Correo del SCAQMD web

La Opinión (17 de Octubre 2014)

Período de Revisión del Proyecto ND (30 días):

16 de Octubre 2014 – 14 de Noviembre 2014

El SCAQMD está proponiendo la revisión del permiso actual del Título V que fue promulgado anteriormente a la empresa Exide, para instalar nuevo y modificar las sistemas de control de contaminación atmosférica existentes para este proyecto. La notificación de la revisión del permiso propuesto y otra información relacionada con comentarios separados sobre la revisión propuesta del permiso se puede ver en el siguiente enlace y escribiendo la identificación de la empresa # 124838 <http://www3.aqmd.gov/webappl/publicnotices2/>.

Enviar Comentarios de CEQA a:

Ms. Cynthia Carter

Teléfono:

(909) 396-2431

Email:

ccarter@aqmd.gov

Fax:

(909) 396-3324